

## 학부 졸업신청 제도 안내 Notices for Graduation Application

본 제도는 학생이 직접 본인의 졸업 여부를 자율적으로 결정할 수 있도록 하는 것이니 만큼, 내용을 숙지하여 신중하게 결정하시기 바랍니다.

Students can decide whether they will graduate or not by themselves, please read the following information and make a careful decision.

### 1. 대상: 신촌/국제캠퍼스 4학년 2학기 이후 재학생

Subject: Sinchon/International Campus Undergraduate students who finished their 1<sup>st</sup> semester of 4th grade

### 2. 졸업신청 구분 Application Criteria

- 졸업신청: 졸업요건을 충족하여 해당 학기 말(학위수여일)에 졸업하고자 함

Application for 'Graduation': I have fulfilled the graduation requirements and I will graduate at the end of the semester(Commencement Day).

- 수료신청: 졸업요건을 충족하였으나 해당 학기 말(학위수여일)에 졸업하지 않고 “수료” 상태로 남고자 함

Application for 'Completion of Course': I have fulfilled the graduation requirements, but I will not graduate at the end of the semester(Commencement Day) and will be in the state of "Completion of Course" thereafter.

- 연기신청: 졸업요건을 충족하지 못하였거나, 학업을 지속하기 위하여 “재학” 상태로 남고자 함

Application for 'Pending Graduation': I have not fulfilled the graduation requirements or I will continue to study and I will be in the state of "Pending Graduation".

### 3. 수료신청의 주요 내용 Information of 'Completion of Course'

- 가. 수료자로 확정된 이후에는 수강신청을 할 필요가 없으나, 수료를 ‘신청’하는 학기는 아직 재학 중인 상태이므로 반드시 한 과목 이상 수강신청 하여야 함

As a current student, you must register at least one course during the last semester you applied for 'Completion of Course' to be examined for graduation. After you have been confirmed as “COMPLETED”, you do not have to register any more courses.

- 나. 졸업심사를 통하여 졸업요건을 충족한 것으로 판정된 수료신청자에 한하여 해당 학기 학위수여일(2월 말/8월 말) 기준으로 ‘수료’ 학적을 부여함

Students who apply for “Completion of Course” will be assessed whether they have fulfilled their graduation requirement. When their graduation requirements are confirmed to have been met, their state will be changed to “Completion of Course.”

다. 수료자는 졸업하고자 하는 학기에 졸업신청(~1월 말/~7월 말)을 하면 정해진 학위수여일 (2월 말/8월 말)에 졸업할 수 있음(수료자는 재학상태로 환원 불가)

When students in the state of "Completion of Course" apply for graduation (~end of January/~end of July), they will graduate in the following February/August. (Students in the state of 'Completion of Course' cannot change their status back to the status as a current student.)

라. 수료의 기간은 재학 기간을 포함하여 재학연한의 범위로 한정하며, 재학연한이 종료되는 마지막 학기에는 자동으로 졸업 처리됨

You can remain in the state of 'Completion of Course' only within the maximum period of enrollment, and you will graduate automatically in the last semester.

마. 수료자는 최우등,우등 졸업상의 대상에서 제외됨

Students in the state of "Completion of Course" are not eligible for Academic Honors (Highest Honors/High Honors).

바. 기타 Etc.

1) 재적증명서, 성적증명서, 학적부, 장학금수혜증명서 등의 증명서 발급이 가능함

Certificate of enrollment, academic transcript, school register, certificate of scholarship, etc. can be issued under the status of "Completion of Course".

2) 수강신청, 휴학신청, 기숙사신청은 불가함

Course enrollment, leave of absence, and dormitory application will not be available.

3) 도서관 서비스는 졸업생과 동일한 기준을 적용하며, 자세한 사항은 [학술정보원 홈페이지](https://library.yonsei.ac.kr/local/html/graduate) (https://library.yonsei.ac.kr/local/html/graduate)에서 확인바람

Library services are available as same as graduates. Please check Yonsei University [Library website](https://library.yonsei.ac.kr/local/html/graduate)(https://library.yonsei.ac.kr/local/html/graduate) for more details.

#### 4. FAQ

가. 졸업신청을 반드시 해야 하나요? 굳이 안해도 졸업되지 않나요?

Do I have to apply for graduation?

☞ 4학년 2학기 이후의 재학생은 졸업 여부를 신청하여야만 수강신청이 가능하며, 졸업신청자들을 대상으로 해당 학기 말에 졸업심사가 진행됩니다.

For undergraduate students who finished their 1<sup>st</sup> semester of 4th grade(7th semester) and thereafter, course enrollment is available only after confirming their graduation status. Applicants for Graduation will be examined for their requirement at the end of the semester.

나. 학기초과자이나 아직 졸업할 계획이 없습니다. 이 경우에는 졸업 여부를 결정하지 않고 수강신청을 하면 될까요?

I have exceeded the regular number of semesters, but I don't want to graduate.

In this case, should I register for courses without deciding my graduation status?

☞ 4학년 2학기 이후의 재학생은 졸업 여부를 신청하여야만 수강신청이 가능합니다.

For undergraduate students who finished their 1<sup>st</sup> semester of 4th grade (7th semester) and thereafter, course enrollment is available only after they apply for graduation status.

다. 졸업예정증명서는 언제부터 발급이 가능한가요?

When can I print out Certificate of Expected Graduation?

- ☞ 졸업예정증명서는 당해 학기에 졸업학점을 충족할 예정이고 등록금을 납부한 졸업신청자에 한하여 학기 개시일 부터 발급 가능합니다. 단, 학기 초과자의 경우는 학기 개시일 이후 추가등록기간에 등록금을 납부하므로 등록금 납부일 이후부터 증명서가 발급됩니다. 다만, 수료자(수료신청자 x)는 등록금 납부 여부와 상관없이 졸업신청을 하면 졸업예정증명서의 발급이 가능합니다.

Certificate of Expected Graduation is issued to applicants for graduation, who can complete all the required graduation credits including the currently attending semester and who have paid tuition after the semester begins. Students who have exceeded the regular number of semesters can receive certificate of expected graduation only after they pay tuition.

라. 한 번 신청한 졸업 여부는 변경할 수 없나요?

Can I change my graduation status?

- ☞ 총 2회(1차- 중간고사 직후 5일, 최종- 학기 말 성적 확인기간(1월 초/ 7월 초)에 걸쳐 졸업신청내역을 변경할 수 있는 기간이 제공됩니다. 단, 최종 변경기간 이후에는 졸업요건심사가 진행되므로 어떠한 경우에도 변경이 불가합니다.

You can change your graduation status(First period: for 5 days after mid-term exam, Final period: at the end of the semester(start of January/start of July)).

After the final period, you cannot change your status anymore.

마. 재학 중에 졸업요건을 제대로 충족하고 있는지는 확인할 수 있나요?

Can I check if I am meeting my graduation requirements while at attendance?

- ☞ 연세포탈서비스(<http://portal.yonsei.ac.kr>) → 로그인 → 학사정보시스템 → 학사관리 → 학적 → 졸업 → 학점취득현황 페이지에서 확인이 가능합니다. 단, 부전공 및 3전공의 경우는 소속 학과 사무실을 통하여 확인받아야 합니다.

You can check your requirements on the Yonsei Portal System

(<http://portal.yonsei.ac.kr>) → Login → Academic Information System → Academic Management → Student Record → Graduation/Advancement → Graduation Requirement Table.

However, for the minor or 3rd major, you should check it through affiliated department office.

바. 졸업이 가능한지는 어디에서 확인할 수 있나요?

Where can I check my graduation qualification review result?

- ☞ 2월/8월 초에 연세포탈서비스(<http://portal.yonsei.ac.kr>) → 로그인 → 학사정보시스템 →

학사관리 → 학적 → 졸업 → 졸업심사결과조회 페이지에서 확인이 가능합니다.  
 You can check it on early February/August through the Yonsei Portal System  
 (<http://portal.yonsei.ac.kr>) → Login → Academic Information System →  
 Academic Management → Student Record → Graduation/Advancement →  
 Notification of Graduation Approval Status.

사. 수료자가 취업 시 이력서에 재학으로 기재해도 되나요?

Can students in the state of 'Completion of Course' write on their résumé that they are in the state of 'Pending Graduation'(attending school) when they are finding employment?

☞ 수료(졸업유예)제도는 고등교육법 개정에 따라 시행되는 것이나, 기업체(기관) 별로 다를 수 있습니다. 정확한 사항은 해당 기업체(기관)에 문의하시기 바랍니다.

'Completion of Course' system is enforced under the amendment of Higher Education Act, but its interpretation may be differ among different corporations(institutions). Please check with your corporation(institution) for details.

아. 수료의 기간이 재학연한 범위로 한정된다고 하는데 재학연한은 무엇인가요?

Students can remain in the state of 'Completion of Course' only within the maximum period of enrollment. What is 'the maximum period of enrollment'?

☞ 재학연한은 학사과정 이수를 위하여 재학할 수 있는 최대 수학기간을 의미합니다. 학생별 재학연한은 다음과 같으며, 수료자의 재학연한은 이전 재학기간을 포함하여 적용됩니다.

The maximum period of enrollment refers to the maximum number of semesters students can attend in order to complete the undergraduate course.

The maximum period of enrollment for each student according to their admission type is as following.

입학 구분 Criteria	재학연한 Maximum Period of Enrollment
1학년 입학생 Student admitted as first year	12학기 12 semesters
1학년 입학생(건축학 5년제) Student admitted as first year (5 Year System of Architectural Engineering)	15학기 15 semesters
2학년 편입생 2nd year transfer student	9학기 9 semesters
3학년 편입생 3rd year transfer student	6학기 6 semesters
졸업예정자 복수전공생 Double major student (for expected graduate)	1전공 학번의 재학기간을 포함하여 16학기 (단, 3학년 편입생의 경우 10학기) 16 semesters including the period of attendance in their first major(But, 10 semesters for a 3rd year transfer student)

자. 수강신청 시 마일리지에 따른 과목별 순위 결과에서 수료신청자는 졸업신청자에 해당되지 않나요?

In the result of priority ranking according to the mileage in course enrollment, do completion applicants belong to the group of graduation applicants?

☞ 수료신청자도 졸업신청자와 동일하게 적용되며, 다음의 세부내용을 참고하시기 바랍니다.

Applicants for completion of course are applied as same as graduation applicants, Please refer to the following details.

#### ■ 신청내역배정 및 결과공개

##### Notification: Placement Result & Course Enrollment Results

가) 수강신청의 자료를 기초로 다음의 기준에 의하여 과목별로 순위를 정렬하고 정원 범위까지의 순위자만 수강신청을 허용함

- 1) 과목별로 학생이 배분한 마일리지
- 2) 특수교육대상자 여부
- 3) 개설학과에서 설정한 전공학과와 학생(복수)전공의 일치 여부
- 4) 신청과목 수
- 5) (수강신청(마일리지선택제)기간 종료 시점의) [졸업\(수료\)신청 여부](#)
- 6) 초수강(재수강 아님) 여부
- 7) 총 이수학점/졸업이수학점
- 8) 직전학기이수학점/학기당 수강가능학점

가) The order of courses is decided based on enrollment data. The priority is given according to the following criteria and course enrollments are available for designated number of students.

- 1) Mileage per course allocated by the student
- 2) Whether a student is subject of special education
- 3) Whether a student's major matches with the major of the courses(double major)
- 4) The number of courses applied for enrollment
- 5) Whether a student applied for graduation(or completion) at the end of course enrollment period(through mileage system)
- 6) Whether it is the first time enrolling for the course (not repeating)
- 7) Total credits earned / Credits required for graduation
- 8) Credits earned in the previous semester / credits allowed per semester

차. 휴학 중에는 졸업할 수 없나요?

Can I graduate while I'm on leave of absence?

☞ 졸업신청 및 수료신청한 재학 중인 학생들을 대상으로 졸업요건심사를 진행하므로, 휴학생은 원칙적으로 졸업이 불가합니다.

Graduation Qualification Review will be assessed for those who are apply for graduation or completion, and students on leave of absence are not subjected for the review. Thus, students on leave can not graduate in principle.